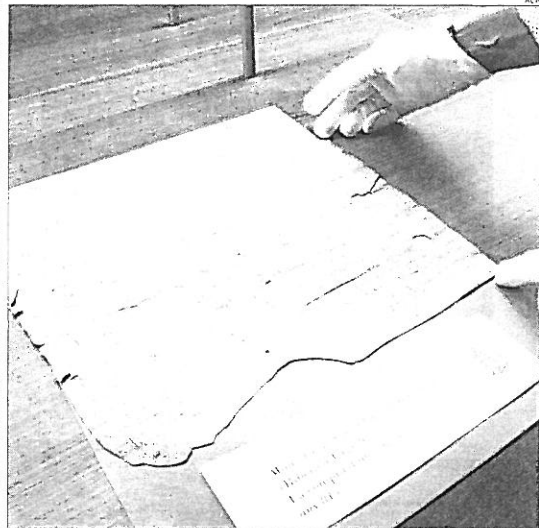


POLÍTICA CULTURAL INAUGURACIÓ



Les autoritats, amb l'arquebisbe d'Urgell i el conseller de Cultura (al mig), van inaugurar ahir l'arxiu, que conserva el pergami més antic de Catalunya, del 815.

El bisbat d'Urgell estrena el nou arxiu

L'antiga església dels Dolors acull pergamins i documentació des del segle IX fins a l'actualitat

CYNTHIA SANS

LA SEU D'URGELL | El bisbat d'Urgell va inaugurar ahir a l'església dels Dolors de la Seu d'Urgell la nova seu dels seus arxius històrics, que conserven documents únics com el pergami més antic de Catalunya, de l'any 815, procedent del monestir de Codineta, a Ribera d'Urgellet.

L'església dels Dolors, un edifici del segle XVI al costat del Palau Episcopal que feia anys que estava tancat al culte, ha estat reconvertida en un modern arxiu, que acull ara 900 metres lineals de documentació. Custodia l'Arxiu Capitular (amb material des del segle IX), el Diocesà (amb documents dels segles XIV al XX) i els llibres i documents anteriors al segle XX procedents de les parròquies.

Al Capítular destaquen els pergamins, com el de Codineta del 815, o els manuscrits dels segles IX al XVI, com una Bíblia del segle XIV, el *Beatus* (X-XI) —recuperat el 1997 després que fos robat l'any anterior per una

banda de lladres d'art— i el misal del bisbe Galceran (XIV). També és remarcable un pergami procedent de Conques (Pallars Jussà), escrit íntegrament en català, de l'any 1120-1130. Es tracta d'una traducció del codi visigòtic de lleis vigents en l'època a Catalunya, el *Liber Iudicum*, que "es converteix en el text literari en català més antic

JOIES BIBLIOTÈCIQUES

L'arxiu custodia 'joies' com el pergami més antic conservat a Catalunya, de l'any 815

dels conservats a Catalunya", segons van destacar els responsables de l'Arxiu.

Fins ara, tots aquests documents es trobaven repartits en diferents sales del Palau Episcopal.

Per garantir les condicions de seguretat necessàries, les obres

a l'interior de l'antiga església han inclòs "el blindatge de tota la sala amb ciment armat", va dir el vicari general, Josep M. Mauri, durant l'acte d'inauguració, presidit per l'arquebisbe Jo-

an Enric Vives i el conseller de Cultura, Ferran Mascarell. Aquest últim va recordar que "el Govern ha aportat un equip tècnic que ha col·laborat en l'organització de tot el sistema in-

formàtic". Segons va afirmar Mascarell, "un país que sap conservar i modernitzar el seu sistema d'arxius significa que dona valor a la seua memòria i que mira cap al futur".



Tàrraga i el Tricentenari ■ La plaça Major de Tàrraga exhibeix fins al dia 24 la mostra itinerant *300 anys després*, amb plafons en els quals es compara la Catalunya del 1714 amb l'actual.

MUSEU NACIONAL D'ART DE CATALUNYA

UN MUSEU QUE NO HAS VIST MAI

VISITA LA NOVA COL·LECCIÓ D'ART MODERN

L'ARTISTA MODERN EL MODERNISME. GAUDÍ EL NOU CENTISME TOTA LA FOTOGRAFIA ART I GUERRA CIVIL

MUSEU NACIONAL D'ART DE CATALUNYA
Plaça de Montau
Barcelona
www.museunacional.cat
Twitter: @MuseuNacCat

Amb el suport de

Obra Social "la Caixa"

RELIGIÓ / CUSTODIA L'ARXIU CAPITULAR, L'ARXIU DIOCESÀ I ELS ARXIS PARROQUIALS

El Bisbat d'Urgell estrena la nova seu dels seus arxius

- Entre els documents més importants del centre destaca el pergami més antic de Catalunya, que data de 815
- S'ubica a l'antiga església dels Dolors de la Seu d'Urgell, que ha estat adequada per garantir la seguretat

LA SEU D'URGELL

ACN

El Bisbat d'Urgell va inaugurar ahir la nova seu dels seus arxius, situada a l'edifici de l'antiga església dels Dolors de la Seu d'Urgell, datada al segle XVI. Entre la documentació que es conserva destaca el pergami més antic de Catalunya, provinent del Monestir de Codineta (la Ribera d'Urgell) l'any 815. També hi ha una Bíblia del segle IX, *Els Dialogs de Sant Gregori el Magne* de l'any 938 i un fragment de pergami, provinent de Conques del 1120 que esdevé el text literari en català més antic dels conservats a Catalunya. L'arxiu estava repartit en diferents sales del Palau Episcopal i ara es concentra en un sol indret tecnològicament adequat per garantir les condicions de seguretat i manteniment òptimes.

En aquesta nova seu dels Arxius del Bisbat d'Urgell es custodien l'Arxiu Capitular, l'Arxiu Diocesà i els Arxius Parroquials. El Capitular conté la documentació generada al llarg dels segles IX-XX pel Capítol de la Catedral, hi ha tota mena de documents com pergamins, actes capitulars, lletres, els volums del Notariat de la Seu d'Urgell dels segles XIII-XVI, i altres actes jurídics, juntament amb els fons conservats dels monestirs antics del Bisbat d'Urgell, que van ser extingits. També la Biblioteca Capitular, amb els seus manuscrits dels segles IX-XVI, forma un fons important. Entre els primordials destaca una Bíblia del segle XI, el Beatus dels segles X-XI i el missal del bisbe Galcerà del segle XIV.



ORIOL BOSCH (ACN)

Al centre, Albert Batalla, acompanyat del conseller Mascarell i el bisbe d'Urgell, durant l'acte d'inauguració

Així mateix, també es remarcable el fragment en pergami, provinent de Conques, escrit tot ell en català, del 1120 - 1130. És una traducció del còdex visgònc de lleis vigents a Catalunya, del *Liber Iudicum* i esdevé el text literari en català més antic dels conservats a Catalunya.

D'altra banda, l'Arxiu Diocesà conté documentació que va des del

segle XIV fins al segle XX, amb registres de Curia, lletres, expedients d'ordres i de matrimonis i tota altra classe de documents del Bisbat. Els Arxius Parroquials són els llibres i documents, provinents de les parròquies, que apleguen tota la seva documentació anterior al segle XX.

El Vicari general del Bisbat d'Urgell, mossen Josep Maria Mau-

ri, va destacar la important intervenció que s'ha fet a l'església dels Dolors per adequar-hi l'arxiu quan es va prendre la decisió de traslladar-lo allí. Primerament es va fer el buidatge de l'església, on ja feia molt temps que no hi havia culte, i això va permetre fer un dipòsit "totalment blindat amb ciment armat" que és on es guarda la documentació.

INAUGURACIÓ DE LES NOVES INSTAL·LACIONS A LA SEU D'URGELL

Buscant els arrels a través dels nous Arxius del Bisbat d'Urgell

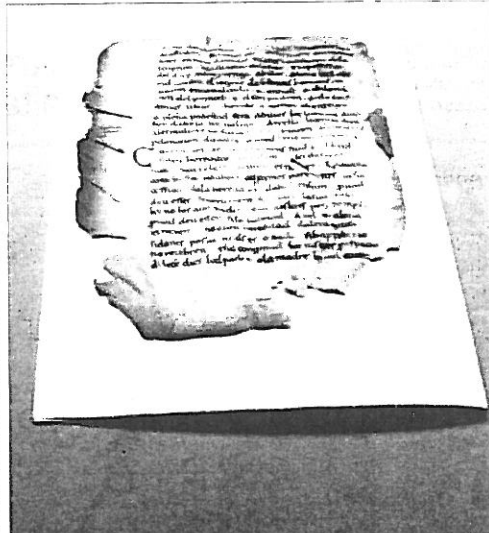
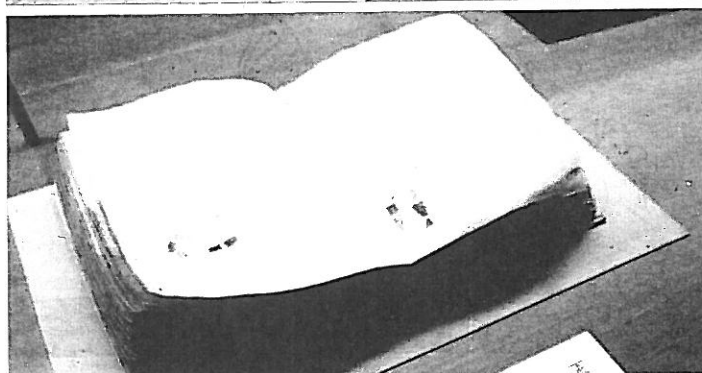
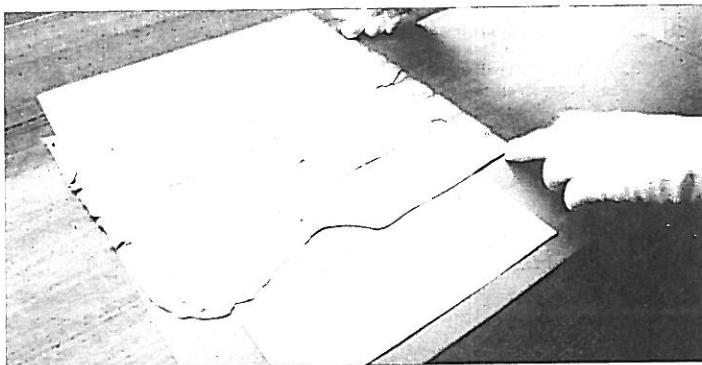
El fons documental permet treure dades de la vida dels pobles i fer estudis de genealogia

L'edifici conté el pergami monacal més antic de Catalunya i una Bíblia del segle IX

JOSEP ROMERO
LA SEU D'URGELL
@PeriodicAND

A partir d'ara els investigadors ho tindran una mica més fàcil per poder estudiar i aprofundir la història del bisbat d'Urgell, dels seus pobles i de la vida familiar remenant pel fons documental de la nova seu dels Arxius episcopals situada a la capital alturgellenca. Les instal·lacions, que van ser inaugurades ahir pel arquebisbe, Joan Enric Vives i el conseller de cultura de la Generalitat, Ferran Mascarell, es troben a l'antiga església dels Dolors, ocupant un espai de 30 metres de llarg per 9 d'ample. L'edifici conté tots els arxius de la diòcesi, encara que no els del Servei del Copríncep.

L'arxiu acull els pergamins més antics, les incunables que ha tingut i té l'Arxiu capitular, és a dir del Capítol de canonges de la Catedral de la Seu; els documents dels diferents monestirs que ara ja estan tancats, alguns amb molts anys d'antiguitat i desapareguts fa anys, com el de Codinet, i també els escrits que fan referència a la vida pastoral a la diòcesi i els de les parròquies. Uns textos que són font d'informació i documentació d'aquelles persones interessades en refer el seu arbre geneològic.



Fragment de la versió catalana del *Liber Judicum*, anys 1120/1130



FONS DOCUMENTAL Aquest edifici reuneix la custòdia de l'Arxiu Capitular, l'Arxiu Diocesà i els Arxius parroquials. El primer disposa de la documentació generada al llarg dels segles IX-XX pel Capítol de la Catedral. S'hi poden trobar pergamins, actes capitulars, lletres, actes jurídics i els volums del Notariat de la Seu d'Urgell dels segles XIII al XVI, així com fons conservats dels monestirs antics del Bisbat, que foren extingits, entre els quals hi ha un pergami del monestir de Codinet de l'any 815, el més antic dels que es conserven a Catalunya.

A més la Biblioteca Capitular conté documents importants com ara la Bíblia del segle IX, el Beatus del XXI i el missal del bisbe Galceran del segle XIV i el fragment en pergami, provinent de Conques escrit tot ell en català del 1120 al 1130.

D'altra banda, a l'Arxiu Diocesà hi ha documentació que va des del

▶▶ A dalt, el pergami del monestir de Codinet. A sota, una Bíblia del segle IX, i a la dreta, un fragment en pergami de Conques del 1120.

“

Un únic espai tecnològicament adequat que permet conserva els documents a través del temps

XIV fins al XX, reflectint la vida del Bisbat durant aquells anys. La documentació és variada, amb registres de curia, lletres, expedients d'ordes i de matrimonis i tota altra classe d'impressos.

Pel que fa als Arxius Parroquials apleguen llibres i textos provinents de les parròquies i que reuneixen documentació anterior al segle XX. Amb els es poder fer estudis de genealogia.

INSTAL·LACIONS Les noves dependències contenen un despatx per a l'arxiver, una sala de lectura per investigadors, recuperant-se el cor i la nau principal de la Capella.

L'accés a l'immoble es fa a través del Parc del Cadí. Des d'allí s'accedeixen a les sales de consulta, a l'arxiu d'ús restringit i a la cambra cui-

“

La vida del Bisbat d'Urgell i de gran part dels seus habitants queda reflectida durant els segles XIV fins al XX

rassada on hi ha un dipòsit de documents. Aquest dipòsit de documents està equipat amb armaris compactes, per aprofitar millor l'espai i amb instal·lacions adequades per a preservar la màxima seguretat dels elements arxivats.

UNA NECESSITAT La necessitat del Bisbat d'Urgell d'acollir en un indret adequat els fons de l'Arxiu històric va portar a rehabilitar la Capella dels Dolors, gairebé sense cap ús definit, ja que interiorment es trobava molt malmesa.

D'aquesta manera, la documentació que fins a l'actualitat estava recopilada en diverses sales es va reunir en un sol indret, un arxiu tecnològicament adequat, on es poden guardar els documents a través del temps. ■

CONFIANÇA
EXPERIÈNCIA
PROXIMITAT
SOLVÈNCIA



Més de 60 anys 1951-2014
**COMPANYIA ANDORRANA
D'ASSEGURANCES SA**

Av. Meritxell, 88, Andorra la Vella. Tel.: 806 806

SANTAMARIA & COSAN
ASSEGURANCES

1968 2014
45 anys d'història

Av. Meritxell, 88, 1r esquerra, Andorra la Vella. Tel.: 804 490 s&c@andorra.ad

► REPORTATGE | EL BISBAT, INAUGURACIÓ DE LA NOVA SEU DELS ARXIUS

Desfilada d'incunables

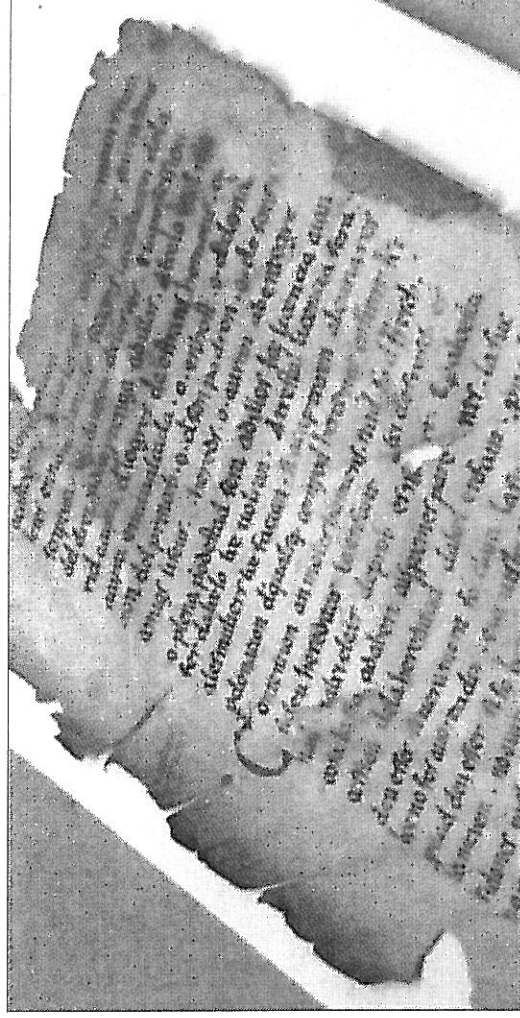
Devia ser en una expedició dels d'Urgell contra els moros que a les alforges amb el botí de guerra carreguessin de tornada amb un

exemplar dels 'Diàlegs de Sant Gregori el Magne', manuscrit de l'any 938 on s'empren les xifres aràbigues per primer cop.

A. D.
Andorra la Vella

L'exemplar arribat de les terres d'Al-Andalus durant la Reconquesta és un dels incunables que es conserven als arxius del Bisbat d'Urgell, que ahir inauguraven nova i flamant seu a la capella barroca dels Dolors, del segle XVI, recuperada per a aquest ús, que exigeix un dipòsit blindat que garanteix la seguretat de la documentació: 90 metres lineals de prestatgeries amb paperam que es remunta al 815, recordaven el vicari general, Josep Maria Mauri, i l'arxiver, Benigne Marquès.

Minuts abans de la inauguració oficial -la de discursos i autoritats-, deixaven *desfil·lar*, en un passi exclusiu per a la premsa, les joies que custodien. Entre els quals, el pergamí de Codinet, el document datat més antic dels que es conserven a Catalunya: la venda d'un terreny a la ribera de l'Urgellet, on poc després s'aixecaria el monestir que li dona nom.



Fragment del primer document literari escrit en català.

Els arxius són a la nova seu, a la capella dels Dolors

De data posterior, del 938, dèiem, és el manuscrit portat de les expedicions comtals -aquesta és la hipòtesi de la procedència que apuntava Marquès- al sud peninsular durant la Reconquesta. És un volum amb textos patristics (és a dir, de l'època que s'organitzava la teologia cristiana) escrit en lletra visigòtica. Un cò-

dex on "diuen que s'utilitzen xifres aràbigues per primer cop", apuntava l'arxiver, en comptes dels fins aleshores habituals números romans. Amb algunes il·lustracions: caplletes amb formes animals.

La tercera de les joies exhibides era una Bíblia del segle X que és una de les més antigues de les que es

conserven a Catalunya, amb lletra ja no visigòtica, sinó carolíngia, i que conté la versió llatina del text, la vulgata (l'adoptada a principi del segle VI i oficialitzada pel concili de Trent). Podria ser, estima mossèn Marquès que fos una de les obres sortides de l'*scriptorium* local. Però no es pot assegurar taxativament.

D'entre la valuosa col·lecció, els responsables van destacar també una de les descobertes més recents de l'arxiu, un fragment de text sobre el qual es va aturar l'ull savi del pare Cebrià Baraut. "Es va adonar que s'havia d'estudiar molt a fons perquè podia ser molt important: ell va sospitar que era la versió catalana del *Liber Iudicum*", relatava Marquès. I quina és la importància d'aquest fragment d'un llibre de lleis? Doncs que resulta que és testimoni del primer document literari escrit en català (entre el 1120 i el 1130). Literari, puntualitzava Marquès, és a dir, exceptuant documents oficials com ara testaments o juraments, dels que sí hi ha testimonis anteriors escrits en llengua catalana.

la tribuna

'Urgellensis Ecclesiae Archivia'

En la senzillesa d'aquesta inscripció, hi notem, sense poder evitar una íntima emoció, el pes de la història de les terres que al llarg de dotze segles han format i formen el bisbat d'Urgell

JORDI PASQUES

Dia de joia compartida per la societat urgellenca, divendres passat, amb motiu de la inauguració oficial de les instal·lacions del nou arxiu del bisbat d'Urgell. A l'acte, presidit per l'Arquebisbe d'Urgell i Copríncep d'Andorra, Mons. Joan-Enric Vives i Sicília, no hi faltà el conseller de Cultura de la Generalitat de Catalunya, Ferran Mascarell, acompanyar per l'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, la subscindica del Consell General del Principat d'Andorra, Mònica Bonell, el vicari general del bisbat d'Urgell, mossèn Josep Maria Mauri, el director general de la Fundació La Caixa, Jaume Lanaspá, entitat que ha contribuït econòmicament i ge-

L'EDIFICI S'HA CONSTRUÏT APROFITANT LA QUE HAVIA ESTAT L'ESGLÉSIA DELS DOLORS, DEL SEGLE XVI

nerosa en el finançament de les obres, i tot un seguit de personalitats del món dels arxius a Catalunya i de la cultura, que van voler fer costat a l'arxiver del bisbat d'Urgell, mossèn Benigne Marquès, visiblement content per poder veure assolida la fita de tenir un nou arxiu que contindrà el ric llegat de la mil·lenària església d'Urgell.

A la façana de l'edifici, que s'ha construït aprofitant la que havia estat l'església dels Dolors, del segle XVI, hi llegim en llatí *Urgellensis Ecclesiae Archivia*, és a dir: Arxius de l'Església d'Urgell. En la senzillesa d'aquesta inscripció, hi notem, sense poder evitar una íntima emoció, el pes de la història de les terres que al llarg de dotze segles han format i formen el bisbat d'Urgell, el vell i extens bisbat que abraça les comarques del Pirineu occidental, les valls d'Andorra, la vall de Ribes i les comarques de la Noguera i de l'Urgell. Si bé el bisbat arrenca a començament de segle VI, amb el bisbe Sant Just, el document més antic guardat als arxius



d'Urgell és un pergami del monestir de Codinert de l'any 815, que ens porta mil dos-cents anys enrere. Aquest pergami forma part de l'Arxiu Capitular, és a dir, el que conté la documentació generada pel Capítol Catedral des del segle IX al XXI. L'Arxiu Capitular és un dels tres que conformen l'*Urgellensis Ecclesiae Archivia*, juntament amb el Diocesà, és a dir, el relatiu al bisbat, amb documents des del segle XVI fins al XXI i els arxius parroquials, que apleguen la documentació de les parròquies anterior al segle XX.

La nova seu dels arxius d'Urgell, que fins ara eren repartits en diferents estances del palau episcopal, ha estat obra dirigida pels arquitectes Àngel Tuset i Lurdes Espar-

Aprofitant l'espai de l'església dels Dolors, sense culte des de fa anys, han remodelat l'edifici, mantenint-ne la nau barroca i construïnt el cos de l'arxiu pròpiament dit, a una cota inferior del sòl natural. Per això, s'ha rebaixat el terreny i s'ha obrat un recinte hermètic amb formigó armat, que pot encabir de per vida i durant segles els arxius d'Urgell, amb totes les garanties arquitectòniques de seguretat estructural.

S'HA OBRAT UN RECINTE HERMÈTIC QUE POT ENCAIBIR DE PER VIDA I DURANT SEGLES ELS ARXIS

Les dependències pròpies de l'administració de l'arxiu s'han construït a la part de la capçalera de l'església, amb llum natural i espai ample, tant per al personal adscrit al funcionament de l'arxiu com per als usuaris, amb una sala de consulta ben agençada, per comoditat dels estudiosos que d'arreu arriben a la Seu d'Urgell amb destinació a l'arxiu del bisbat.

No podem acabar aquesta relació de la nova etapa dels arxius de l'església d'Urgell, sense mencionar la decisiva acció executiva de mossèn Josep Maria Mauri, vicari general i cap pensant i actor de la recuperació i posada en valor de l'extens patrimoni arquitectònic i artístic del bisbat d'Urgell. Diven-dres mateix, l'arquebisbe Vives anunciava l'ampliació i remodelació del Museu del Bisbat, un altre dels joiells culturals del Pirineu. I, cal mencionar també i expressament, a mossèn Benigne Marquès, l'arxiver que des de fa molts anys té cura de tan valuós llegat. Molt ens alegrem que hagi pogut realitzar aquesta transició des de les antigues dependències a la nova seu. A la vegada que milloren en grau superlatiu les condicions d'espai i de treball, també milloren les tècniques arxivístiques de catalogació i consulta. En aquest aspecte, cal destacar la col·laboració del departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya, a través de l'Arxiu Comarcal de l'Alt Urgell i del seu director, Júlio Quílez, qui ha aportat el seu alt coneixement de creació de bases de dades informàtiques i la seva aplicació pràctica. Com va dir divendres Ramon Alberch, director general de l'Escola Superior d'Arxivística i Gestió de Documents de la Universitat Autònoma de Barcelona, màxima autoritat en arxius a Catalunya i reconegut arreu del món, ara se li gira feina a mossèn Benigne, una feina de 1.200 anys que, tant ell com els seus predecessors arxivers -recordem mossèn Pere Pujol- fan en pro de la cultura i el coneixement de la nostra història. Per molts anys!



12/10/2014

Editorial

► EL PAÍS

FREN S

CONTRAPESOS

La inquietud per la corrupció i el frau continua augmentant entre els ciutadans, a jutjar per tots els sondejors d'opinió. Cal reforçar les estructures i els mecanismes capaços de tallar el pas a les persones que, des dels partits o les institucions, posen en subhasta la representació i el poder que concedeixen els votants. [...]

12/10/2014

Editorial

► AVUI

UNA HISPANITAT

INCONSCIENT

Un petit repàs a la història, com el que avui fa la revista *Presència*, permet carregar-se de raons a l'hora de demostrar la inconsistència d'un concepte com el de la hispanitat, un ampli paraigua d'il·lusions panespanyoles que pren com a data funcional el 12 d'octubre del 1492, quan Colom va arribar al continent amencà, i sota el qual s'aixopluguen les infuies de grandesa d'una espanyolitat sense fonament que viu del record d'un imperi vast que ja fa anys que es va esvarir. [...]

12/10/2014

Opinió

► EL MUNDO

UN PAS HISTÒRIC EN LA INTEGRACIÓ ECONÒMICA DE LA UE

La posada en marxa del Mecanisme Únic de Supervisió (MUS) constitueix des del naixement de l'euro el major pas fet per avançar en la integració econòmica de l'eurozona. [...]

BPA

BANCA PRIVADA D'ANDORRA
Andorran Private Bankers

www.bpa.ad

BPA FONS EURO BOND DIVERSIFIED FI
Informació tècnica a 09/10/2014

Data d'inici	07/01/2010
Patrimoni	204.893.783 €
Valor liquidatiu	143,47 €
Rendiment interanual	13,46%
Rendiment 2012	13,84%
Rendiment 2013	13,41%
Rendiment 2014	8,56%

BPA FONS DOLPHIN EQUITIES FI
Informació tècnica a 09/10/2014

Data inici	03/07/2006
Patrimoni	189.925.039 €
Valor liquidatiu	123,17 €
Rendiment interanual	7,23%
Rendiment 2012	-2,48%
Rendiment 2013	25,09%
Rendiment 2014	1,42%

NUM. DE REGISTRE:
BPA FONS EURO BOND DIVERSIFIED FI 0109
BPA FONS DOLPHIN EQUITIES FI 0072

ENTITAT DISPOSITÀRIA:
Banca Privada d'Andorra, SA (EB04/95)

ENTITAT GESTORA:
BPA Fons, SAU (EF-01 04/99)

Les rendibilitats expressades són netes i no pressuposen rendibilitats futures

LA INFORMACIÓ DETALLADA DE LA INVERSIÓ, COSTOS I CONTRACTACIÓ ESTÀ DISPONIBLE AL LLOC WEB WWW.BPA.AD. TAMBE ES POT SOL·LICITAR DE FORMA EXPRESSA AL DOMICILI SOCIAL DE LA PROPIA GESTORA O DISPOSITÀRIA DE LA UNIO, 3, 1A, ESCALDES-ENGORDANY

DADES DEL GREMI

La Fira de la Seu d'Urgell omple els hotels de la ciutat

L'ocupació hotelera i de restauració durant la cita de Sant Ermengol serà del cent per cent

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL
@PeriodicAND

Segons es desprèn de les dades aportades per l'Associació d'Hostaleria de l'Alt Urgell i de Turisme de la Seu, l'ocupació dels hotels i dels restaurants de la Seu d'Urgell durant la celebració de la Fira de Sant Ermengol, que tindrà lloc el pròxim cap de setmana (18 i 19 d'octubre), serà del cent per cent. Aquest fet situa la Fira com l'acció que major nombre de visitants atrau a la ciutat durant l'any.

L'oferta hotelera de la ciutat està formada per un miler de llits, repartits entre 14 establiments de totes les categories, i un total de 35 restaurants.

L'edició d'aquest any de la milenària Fira compta amb un important volum d'oferta de parades, estands i mostres monogràfiques; a més d'un complet programa d'activitats gastronòmiques, culturals i lúdiques, que fan preveure que la ciutat pugui ser visitada per més de 50.000 persones provinents de tot el país.

El regidor de Promoció Econòmica de l'Ajuntament, Jordi Pallarès, va declarar ahir que «la Fira ha esdevingut un motor molt important per a l'economia de la Seu, passant de ser una fira local a tenir un abast nacional». Segons Pallarès, «la creixent demanda d'assistència, tant pel que fa a empreses com a formatgeries, ens demostra el pol d'atracció que suposa l'esdeveniment. La repercussió econòmica sobre la ciutat i el territori és ben evident ja abans de la celebració».

Amb 3.500 metres lineals de parades al carrer i uns 700 metres quadrats d'estands als pavellons esportius, la Fira de Sant Ermengol comptarà amb gairebé 500 propostes pertanyents als sectors de la venda ambulants, l'artesania, els formatges artesans del Pirineu, els productes gastronòmics de proximitat, l'automoció, la ramaderia, l'associacionisme i el comerç i les empreses locals, entre d'altres.

La quantitat i la qualitat del conjunt de l'oferta presentada, juntament amb la consolidació de la Fira de Formatges com el gran aparador de la Ciutat, fan que la Fira de Sant Ermengol sigui cita obligada en el calendari de milers de visitants.

IMPACTE // Any rere any, la Fira de Sant Ermengol obté una més àmplia difusió en els mitjans de comunicació a nivell nacional. Tant televisions com ràdios decideixen anar a la Seu d'Urgell a fer els seus programes en directe o reportatges, atrets, sobretot, per la Fira de Formatges Artesans del Pirineu.

Aquest any, programes de Televisió de Catalunya com *Els Matins* de TV3 i els *Telenotícies* de TV3; *Cafèina* Tour de Lleida TV o programes radio-

fònics com *El Suplement* (dissabte en directe) o *MeteoMauri* (divendres) de Catalunya Ràdio emetran o estaran dedicats a la Fira. ≡



► Un artesà a la Fira de Sant Ermengol.

Hästens 
since 1852

cm
centmobilier
www.centmobilier.com

Edició limitada 2014 Hästens Stockholm White

DISPONIBLE EXCLUSIVAMENT DE
L'1 DE SETEMBRE AL 31 DE DESEMBRE DEL 2014



El teu descans sempre en mans de professionals

cm centmobilier

Av. Tarragona 34 - Andorra la Vella - ☎ (+376) 860934

Xavier Trias inaugurarà la Fira de Sant Ermengol

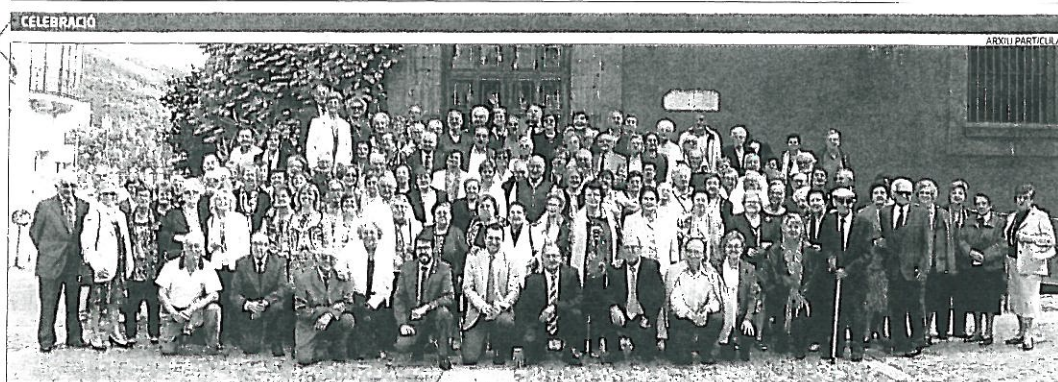
■ L'Ajuntament de la Seu ha anunciat que l'alcalde de Barcelona, Xavier Trias, serà l'encarregat d'inaugurar, la setmana que ve, la Fira de Sant Ermengol. L'acte es farà dissabte, dia 18, a les onze del matí en una cerimònia institucional a la sala d'actes de l'Ajuntament alturgellenc. L'alcalde de la Seu, Albert Batalla, donarà la benvinguda a Trias al consistori i posteriorment es desplaçaran al recinte firal per fer el recorregut inaugural. La comitiva, que també tindrà la presència del regidor de Promoció Econòmica, Jordi Pallarès, recorrerà els espais de la fira: l'AutoFira, la Fira de Formatges Artesans del Pirineu, l'espai Tast Km-o Gustum, la mostra ramadera i la de comerç, entre d'altres.

MÈGIS 7

12/10/2014

REGIÓ 7

12/10/2014



Bona participació a la Festa de la Gent Gran de la Seu d'Urgell

► El dia 5 d'octubre al migdia va tenir lloc a la sala de Sant Domènec l'acte central de la Festa de la Gent Gran de la Seu d'Urgell on es va trobar la gent de la ciutat. L'alcalde, Albert Batalla, juntament amb la regidora de la Gent Gran, Montserrat Bonet, van fer la tradicional salutació institucional davant d'una sala plena de gom a gom. El dia anterior, la festa havia arrencat amb un ball cerdà intergeneracional amb parelles formades per nens i joves amb persones grans.

REGIÓ 7

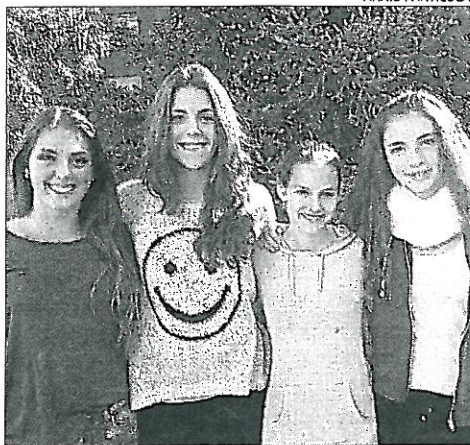
12/10/2014

ENSENYAMENT

ARXIU PARTICULAR

L'institut Joan Brudieu de la Seu d'Urgell participa al programa d'intercanvi Catalunya-Quebec

► L'Institut Joan Brudieu de la Seu d'Urgell participa aquest curs escolar al Programa d'Intercanvi lingüístic Catalunya-Quebec, que consisteix en l'intercanvi d'alumnes quebequesos per estudiar a Catalunya i poder desenvolupar les seves competències en espanyol i d'alumnes catalans al Quebec durant tres mesos més per desenvolupar les seves competències en francès. Des del 15 de setembre i fins al 5 de desembre, dues alumnes quebequeses, Mélodie Founier i Alice Landry, segueixen el seus estudis al Joan Brudieu i viuen amb la família de les dues alumnes seleccionades, Sònia Royo i Anna Mateos, les quals, a partir del 17 de gener i fins al 12 d'abril faran la mobilitat a la inversa.



MEG 6 7

12/10/2014

Professionals d'educació debaten a la Seu com fer alumnes competents

► La capital urgellenca acull les quartes Jornades de Reflexió Educativa amb la Universitat d'Andorra

REDACCIÓ | LA SEU D'URGELL

■ La Seu d'Urgell va cloure ahir la quarta edició de les Jornades de Reflexió Educativa, que acull conjuntament amb la Universitat d'Andorra, a Sant Julià de Lòria. Les jornades les ha organitzat el Col·legi Oficial de Doctors i Llicenciats en Filosofia i Lletres i en Ciències de Catalunya.

Aquest any les jornades s'han celebrat sota el lema «Alumnes competents en què? Per què? Com? I després?». En aquest sentit, els professionals de l'educació que han participat en l'activitat han pres com a exemple d'escola el funcionament de l'Escolania

de Montserrat, on els alumnes adquireixen una competència plena en l'àmbit musical. En aquest sentit, els organitzadors han apuntat que «això pot ajudar a trobar resposta a la pregunta 'què volem dir quan afirmem que els alumnes han d'adquirir a l'escola competència en diversos àmbits?'».

Les jornades les patrocina la Fundació Caixa d'Enginyers, i tenen el suport del departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya, el ministeri d'Educació del Govern d'Andorra, la Fundació Crèdit Andorrà, el Bisbat d'Urgell i l'Ajuntament de la Seu. L'acte inaugural es va celebrar di-vendres a la catedral de la Seu sota la presidència del bisbe, Joan Enric Vives, la ministra d'Educació d'Andorra, Roser Suñé, i l'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, entre altres autoritats acadèmiques.

MEGÍÓ 7

12/10/2014

PROMOCIÓ TURÍSTICA

L'hotel El Castell de la Seu busca nous mercats

■ El prestigiós hotel El Castell de Ciutat, a la Seu d'Urgell, va prendre part la setmana passada en la jornada de comercialització Buy Catalunya, celebrada al Palau de Congressos de Barcelona. L'establiment emblemàtic de la capital alturgellenca va vendre la seva oferta i per extensió el turisme de la Seu a 170 touroperadors d'arreu del món, entre els quals dels mercats emergents de la Xina i Rússia.

Pirineus

Turisme

Primer viatge de l'operador Astha-Suranga al Pirineu lleidatà

La ruta del projecte Perseguits i Salvats atreu cada cop més turistes israelians

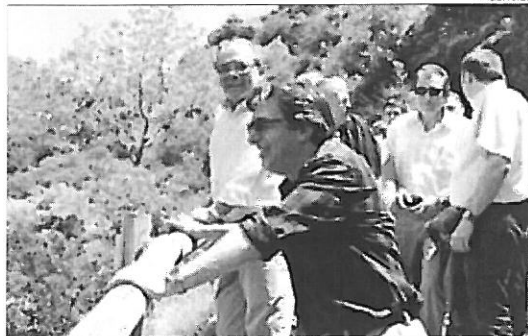
Redacció
LLEIDA

L'operador turístic israelià Astha-Suranga ha iniciat aquesta setmana el seu primer viatge per les comarques del Pirineu de Lleida amb un grup de divuit dones, que durant sis dies també visitaran la Noguera i la ciutat de Barcelona.

L'empresa, que va incloure l'oferta turística del Pirineu lleidatà arran de la visita que va fer el president de la Diputació, Joan Reñé, el febrer del 2014 a Tel-Aviv per presentar la ruta Perseguits i Salvats, programa viatges d'una setmana per diferents indrets del món exclusivament per a dones amb un programa de viatge experiencial.

L'oferta se suma als vols que ha operat aquest estiu la companyia israeliana Arkia de Tel-Aviv a l'aeroport de Lleida-Alguaire. I és que els turistes israelians se senten cada vegada més atrets pel Pirineu de Lleida, sobretot per la seva natura —el parc nacional d'Aiguestortes i estany de Sant Maurici— i l'encant dels seus pobles i per una oferta de restauració adaptada als seus usos i costums.

El viatge inclou la visita a diferents indrets del Pirineu de Lleida, com també a la comarca de la Noguera, durant sis dies i la darrera jornada es va a veure la ciutat de Barcelona. Les turistes que formen part d'aquesta primera expedició a les comarques de Lleida, a més de visitar al-



La ruta Perseguits i Salvats es va inaugurar el juny passat.

guns dels racons més emblemàtics de la demarcació, com ara el parc d'Aiguestortes, també participaran en tallers d'artesanía per conèixer el procés d'elaboració de formatges o de melmelades. Dijous, durant la seva primera jornada per les comarques del Pirineu de Lleida, van tenir l'oportunitat de prendre part en un taller de formatges al poble d'Ossera (Alt Urgell).

D'altra banda, bona part de les activitats programades estan relacionades amb la descoberta de la natura i el turisme actiu, com ara el senderisme. El viatge inclou també fer una part de la ruta del projecte Perseguits i Salvats, en el tram de Tavascan (Pallars Sobirà). Es tracta d'una experiència amb un component força emocional per als ciutadans israelians en tractar-se de la recuperació d'unes rutes pirinenques de fugida del poble

jueu del nazisme. També s'inclou una visita a la Presó Museu de Sort.

NOVA VISITA ESPECIALITZADA
L'interès de l'oferta turística de les comarques de Lleida al mercat israelià es tornarà a posar de manifest aquest mateix mes d'octubre amb motiu d'una visita que duran a terme del 26 al 28 un grup de catorze persones integrat per periodistes i representants de diferents entitats i organismes amb una important representació a Israel. Durant l'estada a les comarques lleidatanes visitaran la Vall d'Aran i la comarca del Pallars Sobirà. L'acció és organitzada per l'Agència Catalana de Turisme i el Patronat de Turisme de la Diputació de Lleida, amb la col·laboració de Foment Turisme Val d'Aran i el Consell Comarcal del Pallars Sobirà.

Entitats

AGÈNCIES



Un moment de la presentació en societat de la nova entitat.

Neix la primera associació de salut mental del Pallars

Agències
SORT

El Pallars Sobirà compta des d'aquest octubre amb l'Associació Salut Mental Pallars. Es tracta de la primera entitat d'aquestes característiques que hi haurà a la comarca. L'objectiu de l'associació és promoure i vetllar pels drets

socials i civils de les persones amb malalties mentals i els seus familiars. L'entitat treballarà per fomentar els mecanismes i recursos necessaris per aconseguir la millora de la seva qualitat de vida. L'associació ha nascut arran de la necessitat de famílies amb aquest problema.

Turisme

Ple a la Seu d'Urgell per la Fira de Sant Ermengol

Redacció
LA SEU D'URGELL

L'ocupació dels hotels i dels restaurants de la Seu d'Urgell durant la celebració de la Fira de Sant Ermengol, que tindrà lloc el cap de setmana vinent, serà del cent per cent, segons les dades aportades per l'Associació d'Hostaleria de l'Alt

Urgell i de Turisme de la Seu. Aquest fet consolida el certamen com l'acció que més nombre de visitants atrau a la ciutat durant l'any.

L'oferta hotelera de la ciutat està formada per un miler de llits, repartits entre 14 establiments de totes les categories, i 35 restaurants.

MORABANC

La Bruna d'Or

BONDIA

naturallandia

CISA

AnyósPark

TOTAL

PORSCHE 3a concentració 24, 25 i 26 d'octubre Andorra 2014

Andorra

www.jcracingandorra.com

PROGRAMA DIVENDRES 24 D'OCTUBRE
18h00 a 20h30: Inscripcions dels primers participants a l'Hotel Nordic 4**** www.gruponordic.ad 21h: Sopar dels participants

PROGRAMA DISSABTE 25 D'OCTUBRE
9h00 a 10h30: Inscripcions del 2n grup a l'Hotel Nordic i lliurament dels regals: Reelting Porsche Club Andorra 2014 per Sr. i Sra. Regal sorpresa per Sr. i Sra. del Porsche Club Andorra. Arribada de la primera cilindrada. Celler Clos Galena www.dogalena.com. 10h30: Sortida dirigida a Naturallandia. Viatge en el Trabucador. (si la meteorologia no ho permet) el llobogan de muntanya més llarg del món, amb un trajecte de 5km. www.naturallandia.ad i visita al Parc d'animals de Naturallandia (llops, osos...). 14h00: Sortida per anar a dinar a Os de Civi (Espanya). 17h00: Tarda lliure per anar de compres, visites culturals o gaudir dels centres wellness CALDEA-IBI (no oblidau el banyador), www.caldeasud.com i www.ibi.com. 21h30: Sopar pels participants a l'Hotel Nordic, entrega del trofeu i sortej de 2 kts de productes de WEST SEAN COTTONS. 2 setmanes de delícies de buda de la marca ESPOORT d'un valor de 1500 € KPSPORT; 4 càmeres GoPro HD d'un valor de 1000 €. Per gentiles de KPSPORT; 5 visites a la fàbrica Porsche de Leipzig amb dinar i entrada al circuit amb un Porsche preparat per la fàbrica. Per gentiles de BEBICARPERA; 8 caps de setmana d'esquí per a dues persones (hotel i forat) inclou gentiles de l'Hotel Anyós Park 4**** i Valhorn; Un cap de setmana per a dues persones al proper Foradur i Gran Premi de Espanya de Barcelona (veus tribunes i hotel) per gentiles de Circuit de Catalunya i Hotel Continental Palacete; 4 caps de setmana a Barcelona a l'Hotel Continental Palacete. 23h00: Ball de nit a la carpa de l'hotel.

PROGRAMA DIUMENGE 26 D'OCTUBRE
10h00: Inici de la desfilada per les carreteres del Principat d'Andorra. 12h00: Pujada racing (carretera tancada) a l'estació d'esquí d'Arcalis. 13h00: Apertur-junch al restaurant La Coma per tots els participants. Sortej d'un viatge a Londres per a dues persones, gentiles de Cerrau Corp. Apogós i de 3 rebreges marca MomeDesign per un valor de 690 € per gentiles de Diverso Distribució. 14h00: Fi de la concentració.

INSCRIPCIONS (preu per persona en habitació doble) (consultar preu habitació individual)
Inscripció núm. 1: 180 €. Inclou: regals, banyador, parc d'animals, dinar del dissabte i l'apertur-junch del diumenge.
Inscripció núm. 2: amb una nit d'hotel 235 €. Inclou: el mateix que la núm. 1, més sopar, trofeu, sortej de regals, nit d'hotel del dissabte i l'apertur-junch.
Inscripció núm. 3: amb dues nits d'hotel 310 €. Inclou: el mateix que la núm. 2, més sopar i nit d'hotel del divendres.
Inscripció núm. 4: amb tres nits d'hotel 385 €. Inclou: el mateix que la núm. 3, més sopar i nit d'hotel del diumenge.

Ingresses a: Porsche Club Andorra
Banc: BANC SABADELL S.A. IBAN: ES24 0081 1756 6800 0102 2812 - BIC: BSABES33XXX
Al realitzar l'inscripció envieu per fax (00376 869 458) o per correu electrònic duabonch@gruponordic.ad la còpia de l'inscripció i el formulari d'inscripció que trobareu a la nostra pàgina web www.jcracingandorra.com
Tancament de les inscripcions: 8 d'octubre de 2014. Recàrrec d'un 50% a partir del 9 d'octubre de 2014
Per més informació: telèfon 00376 324500 INSCRIPCIONS LIMITADA A 120 VEHICLES. TOTS AL MATEIX HOTEL.
TOTS ELS PARTICIPANTS REBRAN GRATUÏTAMENT EL CARNET DE SOCI DEL PORSCHE CLUB ANDORRA

SILVICULTURA BOLETS



Silvia i el petit Eric buscant bolets pels boscos d'Organyà, a l'Alt Urgell. Maria, amb la cistella mig plena poques hores després de començar la recerca.



A la recerca de l'or del bosc

La previsió és que aquesta temporada de bolets sigui una de les millors dels últims 20 anys si es mantenen les temperatures i la humitat || La producció mitjana pot arribar a rondar els 130 quilos per hectàrea, quan la mitjana registrada els últims anys tot just ha sigut de 57 quilos

C. SANS

ORGANYÀ | Silvia Pérez, Maria Ros i Josep Canal són veïns d'Organyà i aficionats a la recol·lecció de bolets. Ahir, com tants altres diumenges, van anar al bosc acompanyats d'Eric, el fill de Silvia, que amb tan sols 6 anys ja és un especialista a buscar bolets. Des que va començar aquesta temporada, cada dia surten en direcció a la vall de Cabó. "Aparquem els dos tot terrenys a escassos 6 quilòmetres del poble, al bosc de l'Oliva, a la recerca del racó ideal on cada any pleguem rovellons". I així és. A tan sols cinc metres trobem la primera pota de perdiu, i dos metres més enllà, dos més. Cada boletaire va pel seu costat.

Eric s'emociona quan veu els primers camagroc, o rossinyols. Aquest és un bolet fàcil de trobar, però només a uns quants passos més i després de caminar durant 10 minuts, "quan estàvem a punt de tornar als cotxes a la recerca d'un racó millor, apareix una gran catifa atapeïda de desenes i desenes de camagroc. No sabem cap on mirar, tot n'està ple. En poc més de 45 minuts tenim més de mitja cistella plena cada un".

Després de buscar un altre lloc al bosc "trobem els primers rovellons. És un any dolent per al rovelló, estan plens de cucs",

MAL INICI DEL ROVELLÓ

Les altes temperatures han fet que els insectes niïn en aquests bolets i els facin malbé



El grup de boletaires, durant la jornada al bosc.

expliquen Josep i Silvia. Ho confirma l'investigador del Centre Tecnològic Forestal del Solsonès i enginyer de muntanyes, Juan Martínez de Aragón, que atribueix aquest fet a les altes temperatures nocturnes, que

han fet proliferar els insectes que nien en aquest bolet i que fan que apareguin plens de cucs. De tota manera, segons Martínez, aquesta situació es compensa quan baixen les temperatures.

Els quatre boletaires d'Organyà, mentrestant, segueixen la seua recerca i troben alguna terna dolça, un bolet poc conegut i que la gent, segons Maria, no aprecia gaire. També localitzen unes quantes llengües de bou. De tornada a Organyà, una parada més a la recerca de llanegues i més rovellons. "Fa alguns dies en vam trobar mitja cistella, però avui la sort no està de part nostra".

La temporada de bolets, tanmateix, es preveu molt bona. Segons les expectatives, podria ser la millor en 19 anys, amb una producció de 130 quilos per hectàrea, davant de la mitjana de 57 quilos de les dos dècades anteriors.

Avui ja es poden trobar al bosc la majoria de les varietats més populars de tardor, com ara els fredolics, camagroc, rovellons, llanegues, pinetells o els apreciats ceps.

LES CLAUS

Equip necessari

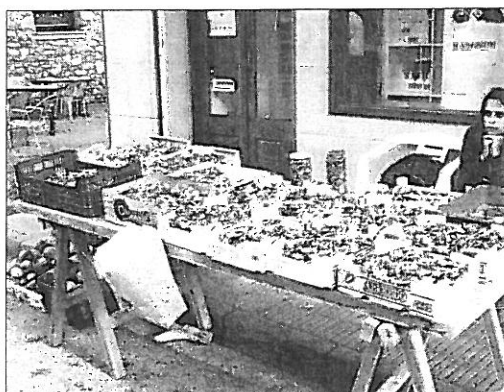
■ Tot boletaire necessita unes botes de muntanya, una cistella de mida mitjana que sigui lleugera, roba impermeable per a les primeres hores del matí, una navalla per poder netejar els bolets al bosc i descartar els que estiguin plens de cucs, un telèfon mòbil i un bon dinar.

Camets

■ El Govern expedirà el carnet de boletaire per plegar bolets als boscos de Prades, una mesura que es farà extensiva el 2015. Aran es suma a la iniciativa.

Taxes

■ Des de fa anys alguns pobles d'Aragó i també de Lleida, com Araó, cobren taxes per entrar al bosc.



Una de les parades de venda de bolets, ahir a Coll de Nargó.

Cinquanta paradistes mostren els seus bolets a la fira de Coll de Nargó

■ Coll de Nargó organitza aquest cap de setmana l'edició número 20 de la tradicional Fira del Rovelló, en la qual una cinquantena de parades, algunes de les quals vinculades a la venda de bolets, van mostrar les varietats més típiques d'aquesta època de l'any als carrers del centre de la població alturgellenca.

A més de les parades de venda, tanmateix, els assistents a la fira van poder disfrutar de més activitats, com ara el clàssic esmorzar popular d'ahir, al

qual van poder assistir els aficionats als bolets més matiners. Entre els actes programats també es van organitzar tallers d'artesanía i oficis tradicionals, els tallers infantils i els jocs populars.

Igual com en edicions anteriors, els veïns de Coll de Nargó també oferiran degustacions gastronòmiques elaborades a base de bolets.

Durant la jornada d'avui, a més, el certamen comptarà amb una exposició de cotxes clàssics.

18 DONES ISRAELIANES FAN LA RUTA 'PERSEGUITS I SALVATS'

El touroperador Astha-Suranga inicia el primer viatge al Pirineu

Els turistes israelians se senten cada vegada més atrets pel Pallars

EL PERIÒDIC
LLEIDA

@periòdicAND

El touroperador israelià Astha-Suranga inicia el primer viatge per les comarques del Pirineu de Lleida

amb un grup de 18 dones, que durant 6 dies també visitaran la Noguera i la ciutat de Barcelona. Aquest touroperador, que va incloure l'oferta turística del Pirineu lleidatà arran de la visita que va fer el president de la Diputació de Lleida, Joan Reñé, el febrer del 2014 a Tel Aviv per presentar la ruta *Perseguits i Salvats*, programa viatges d'una setmana per diferents indrets del món exclusivament per a dones amb un programa de viatge d'experiències, segons va informar ahir l'ACN. L'oferta se suma als vols que va operar aquest estiu la companyia israeliana Arkia de Tel Aviv a l'Aeroport de Lleida-Alguaire.

Els turistes israelians se senten cada vegada més atrets pel Pirineu de Lleida, sobretot per la seva natura

-el Parc Nacional d'Aigüestortes i Estany de Sant Maurici- i l'encant dels seus pobles i una oferta de restauració adaptada als seus usos i costums.

Enguany aquesta tendència s'incrementa gràcies als vols que va operar aquest estiu la companyia israeliana Arkia de Tel Aviv a l'Aeroport de Lleida-Alguaire, la senyalització de les rutes *Perseguits i Salvats* que impulsa la Diputació de Lleida i la comercialització de nous paquets turístics amb una oferta d'un viatge experimental d'activitats per les comarques de Lleida que programa l'empresa Astha-Suranga, la qual organitza estades d'una setmana per a dones d'entre 40 i 60 anys. D'aquesta manera s'amplia el nombre de touroperadors israelians que inclouen l'oferta turística de Lleida en la seva oferta de viatges.s

El viatge inclou la visita a diferents indrets del Pirineu de Lleida, com també a la comarca de la Noguera, durant 6 dies i la darrera jornada a la ciutat de Barcelona. Les turistes que formen part d'aquesta primera expedició a les comarques de Lleida, a més de visitar alguns dels racons més emblemàtics de Lleida, com ara el Parc Nacional d'Aigüestortes, també participaran en tallers d'artesanía per conèixer el procés

ACN



► Un dels plafonds de la ruta *Perseguits i salvats*.

d'elaboració de formatges o de melmelades. Dijous passat, durant la seva primera jornada per les comarques del Pirineu de Lleida, van tenir l'oportunitat de participar en un taller de formatges al poble d'Ossera

(Alt Urgell).

D'altra banda, bona part de les activitats programades estan relacionades amb la descoberta de la natura i el turisme actiu, com ara el senderisme. El viatge inclou també fer

una part de la ruta del projecte *Perseguits i Salvats*, en el tram de Tavascan (Pallars Sobirà), que han recorregut aquest matí. Es tracta d'una experiència amb un component forçat emocional per als ciutadans israelians en tractar-se de la recuperació d'unes rutes pirinenques de fugida del poble jueu del nazisme. A la tarda visitaran la Presó-museu de Sort. En els pròxims 5 dies tenen programada una excursió pel Parc Nacional d'Aigüestortes i Estany de Sant Maurici, com també un recorregut per la Val d'Aran. El darrer dia d'estada a les comarques lleidatanes tenen prevista una excursió pel congost de Montrebei, a la comarca de la Noguera. Una vegada hagin finalitzat la seva estada a Lleida, el darrer dia el dedicaran a conèixer la ciutat de Barcelona.

PERIODISTES I LÍDERS D'OPINIÓ // L'interès de l'oferta turística de les comarques de Lleida al mercat israelià es tornarà a posar de manifest aquest mateix mes d'octubre amb motiu d'una visita que duran a terme del 26 al 28 d'octubre un grup de 14 persones integrat per periodistes i representants de diferents entitats i organismes amb una important representació a Israel. Durant la seva estada a les comarques lleidatanes visitaran la Val d'Aran i la comarca del Pallars Sobirà. L'acció està organitzada per l'Agència Catalana de Turisme i el Patronat de turisme de la Diputació de Lleida, amb la col·laboració de Foment Torisme Val d'Aran i el Consell Comarcal del Pallars Sobirà. ■

SE 6/13

12/10/2014

TRÀNSIT MOBILITAT

Tallada la C-14 a l'Alt Urgell a causa de l'accident d'autocar a Organyà

Cues ahir als accessos a Andorra

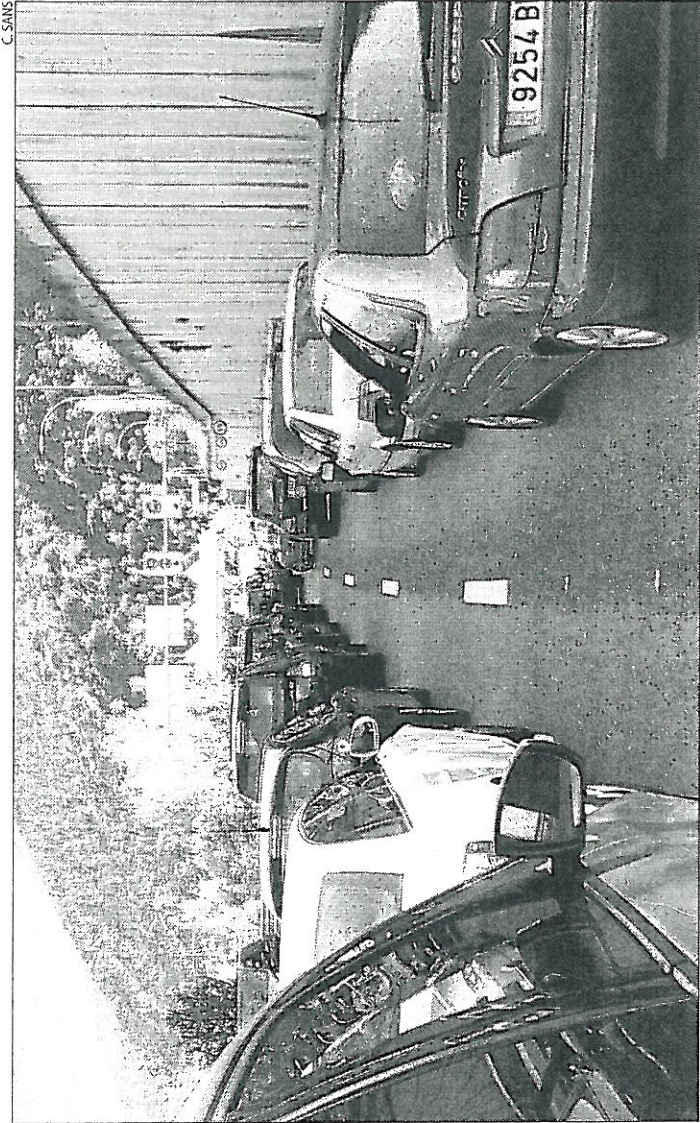
ORGANYÀ | La carretera C-14 al seu pas per l'Alt Urgell va estar tallada divendres a la nit durant més de dos hores i en dos diferents trams a causa de sengles accidents que es van registrar en menys d'una hora de diferència (vegeu SEGRE d'ahir), la qual cosa va provocar retencions quilomètriques en tots costats de la marxa.

L'accident més aparatós va tenir lloc a l'altura d'Organyà a les 21.48 hores, quan per causes desconegudes van col·lidir un autobús amb 15 passatgers i un tot terreny. El sinistre es va saltar sense ferits. La carretera va estar tallada en aquest tram fins a les 22.45 hores i hi va haver pas alternatiu fins a les 6.00 ho-

res d'ahir. Un autocar es va desplaçar fins al lloc i per transportar els passatgers fins a la seua destinació. La C-14 també va estar tallada entre les 20.46 i les 22.15 hores al seu pas per Ribera d'Urgellet després que un cotxe patís una sortida de via. El conductor va quedar atrapat i va haver de ser rescatat pels Bombers. Minuts després, a les 21.00 h, també es va registrar una sor-

RETENCIONS

Pas alternatiu fins a les 6 del matí després de la col·lisió sense ferits entre un autocar i un cotxe



Imatge de les cues ahir al matí a la carretera de la Seu a Andorra.

tida de via a Coll de Nargó. El vehicle va sortir de la carretera i es va precipitar uns metres costa avall. El conductor va ser evacuat en estat menys greu a l'hospital Arnau de Vilanova amb una ambulància del Servei d'Emergències Mèdiques.

Per la seua part, una jove de 19 anys va resultar ferida la nit de divendres en un accident ocorregut a Vallfogona de Balaguer. Per causes que es desconeixen, el cotxe que conduïa va sortir de la via. La jove va ser traslladada al CAP de Balaguer.

D'altra banda, la carretera de la Seu d'Urgell a Andorra (N-145) va registrar ahir al matí cues quilomètriques en sentit al Principat. També hi va haver cues puntuals a la carretera N-260 al seu pas per la capital de l'Alt Urgell, informa C. Sans.

M-615 7

12/10/2014

Esllavissades a la C-14 causen tres accidents a Organyà

REDACCIÓ | ORGANYÀ

■ Despreniments de pedres que es van produir divendres al vespre a la C-14, a Organyà, van provocar fins a tres accidents de trànsit. En total, dues persones van resultar ferides de gravetat.

El primer sinistre va ser una sortida de via al punt quilomètric 158, amb el conductor ferit greu. Un quart d'hora després, a tres quilòmetres de distància, un vehicle va

caure pels marges de la carretera i va anar a parar al pantà. El conductor va ser rescatat pel GRAE dels Bombers i traslladat, amb pronòstic greu, amb politraumatismes i diverses contusions, a l'Hospital Arnau de Vilanova de Lleida, al Segrià.

Al cap de pocs minuts d'aquest segon sinistre, un turisme i un autobús amb 15 persones van xocar a menys de 9 quilòmetres. No hi va haver ferits.

RESCAT

**Busquen un
boletaire a les
Valls d'Aguilar**

[LES VALLS D'AGUILAR] Els Bombers de la Generalitat buscaven ahir a la nit un boletarie de 80 anys que hores abans s'havia perdut pels boscos de les Valls d'Aguilar. Pel que sembla, l'home mantenia contacte telefònic amb els equips de rescat i va assegurar que es trobava bé.

Amb tot, els Bombers i tècnics sanitaris també van rescatar ahir sa i estalvi un altre ancià de 89 anys que buscava bolets a Adrall. L'home havia anat al bosc amb el seu gendre quan es va perdre cap a les 14.00 hores. El van trobar a les 19.30 h i li van fer una revisió mèdica *in situ*. Estava il·lès.

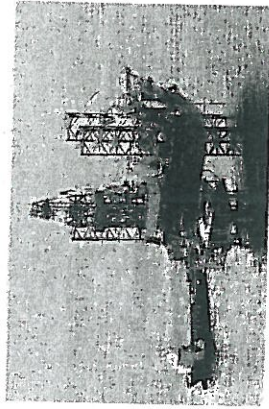


Les recents indecències

Darrerament han esclatat qüestions que han indignat de nou a la majoria de la ciutadania d'aquest país com són el Projecte Castor, les targetes opaques de Caja Madrid, avui Bankia, la mala gestió del cas *Èbola* i la inhabilitació del jutge *Silva* per portar a la presó a *Blesa*, president de Caja Madrid. El desprestigi

del Govern del PP i del president *Raï* augmenta dia rere dia, no solament pel cas català, que comença a fer-se visible a l'estranger, sinó per tots aquests fets que posen en evidència clarament que estem governats per una oligarquia molt perillosa, que durant molts anys ha emprat la democràcia com a tapadora per fer i desfer. Ja és hora que comencem a canviar, ens mereixem una societat més equitativa.

La decisió del govern del PP d'indemnitzar l'empresa Castor amb unes milionades de diners que hauríem de pagar entre tots no és de rebut. És una indecència que les despeses del tancament del magatzem del Gas Castor recaigui sobre les butxaques dels ciutadans. En primer lloc cal denunciar la feina mal feta quan és va iniciar el projecte, doncs no es va calcular prou bé els riscos dels possibles terratrèmols. Algú n'és responsable que es fes malament i per tant dels diners perduts, i en segon lloc cal denunciar la decisió del



govern d'indemnitzar Castor amb més de mil milions d'euros, que pagarem els consumidors durant els propers 30 anys. Està clar que s'afavorix el lobby energètic tradicional i potent, mentre es destrueix el sector industrial de les energies alternatives.

Sobre l'assumpte de les targetes opaques, l'indignació popular encara és més forta. La Fiscalia Anticorrupció ha posat al descobert el gran frau que des de la Direcció i del Consell d'Administració de la Fundació de Caja Madrid s'ha fet amb aquestes targetes, amb l'objectiu de comprar voluntats i algunes persones

han gastat una milionada sense que ni un euro hagi tributat ni com a sou ni com a dietes. Mentre tant s'enganyava a la gent amb les preferents i es rescatava Bankia amb diner públic. Per a més *inri* alguns d'aquests càrrecs van seguir emprant aquestes targetes després de plegar, entre ells el sr *Rato* (si se l'hi pot dir senyor) i el conseller privat de *Felip VI*: banca ètica ja

Sobre els errors de control de l'Èbola el que és més greu és la prepotència amb què ens van explicar que tot estava controlat i que el risc era zero. Com hem vist han fallat els protocols de control. Esperem que s'hi posi remei, de moment el mal ja està fet i l'auxiliar d'infermeria, *Teresa Romero* n'és la primera víctima. Realment quan algú em diu que «no n'hi ha ni un pam de net» jo, que encara crec en l'existència de la dignitat de les persones, li he de donar una part de raó i acceptar amb tristesa que l'home és un llop per a l'home. ■

tica neix pel fet que el gent d'església. Els qui piren i es delaten han tre que tant *García Vie Pajares*, eren alguns dos *curilles* perduts a l' metges (*García Viejo* d'pital), havien optat per causa dels desheretat Des que es va desheretat tia a Libèria i a Sierra I tres missioners i les n meres que els acompany en, parat d'atendre pac en perill de mort les se manera conscient. Si amor al proïsme. Al ma notació religiosa -det el cas dels missioners- o semblant fraternita sa els professionals de l Fronteres o altres orgar lidàries de cooperants els països més pobres c rint malalts sense espe vi. Quan han estat ell seu torn), que han nec és lògic que l'hagin trob

Periodista

ANDORRANA DE PUBLICACIONS

President: Enric Dolça.

CEO: Jaume Torres.



EL PERIÒDIC D'ANDORRA

Director: Arnau Colominas.

Sotsdirector: Joan Ramon Baiges.

Director comercial: Josep Segura.

Cap de redacció: Glòria Gurdó. Nacional: Iman Martínéz, Clara Garnica, Laia F. Marot, Josep Romero. Albert Canes. Disseny: Andreu Estapé. Maquetació i Fotomecànica: Pako Temprado i Montse Mayol. Esports: Iván Moure, R. ANDORRANA DE PUBLICACIONS Publicitat: Xavier Farran i Nelly Dedea. Administració: Nona Muñoz. EL PERIÒDIC D'ANDORRA s'entrega inseparablement amb EL PERIÒDIC DE CATALUNYA

Ebola

NOEMÍ
RODRÍGUEZ



En espera de tenir més notícies sobre les conseqüències de la infermera infectada d'Ebola a Espanya, deixo que l'estupefacció m'ompli la ment de colors malsonants. Esperem que la malaltia

hagi pogut ser controlada abans que s'estengui com una taca d'oli per Espanya, i de retruc per la resta d'Europa. Sé que parla la por. Sé que qualsevol persona que tingui afectes prop d'Espanya li ha passat pel cap la possibilitat d'una epidèmia que obligui a tancar fronteres i a posar en risc i a condicionar la vida de milions de persones. Sé que tot plegat és més tangible que la grip A i no puc evitar pensar en tot allò que es va remoure per vacunar tothom. Serà que no tenim

ara cap patent per promocionar. I tot plegat per pura prepotència, inconsciència i estupidesa. Només així puc arribar a entendre com és possible que el govern espanyol arribés a permetre la repatriació de dos capellans moribunds sense prou garanties de protecció per a la resta de ciutadans i amb el risc afegit d'un possible contagi, que malauradament ara es concreta a veure com la malaltia arriba a Europa, per la via més feble: la del polític inepte. Posem barres a la

por. Posem distància entre els problemes de l'Àfrica, els interessos de les farmacèutiques i les desigualtats econòmiques, i quan les coses es posen lletges, l'església demana que -contra tota lògica- es repatriïn persones infectades i sense futur i amb tants drets de rebre una bona atenció com tota la resta de malalts que malviuen i moren a l'Àfrica. Ells ja són al cel, però per a nosaltres sembla que l'infern podria estar a punt de començar.

13.10.14

C/Bonaventura Riberaigua, 39
Telèfon: 877.477 Fax: 863.800
Apartat de correus 2167, BP 179
http://www.diariandorra.ad
diaridigital@diariandorra.ad

Diari d'Andorra

Roser Capdevila

IL·LUSTRADORA

>> La mare de 'Les tres bessones' és una de les (s)àvies de Josep Puigbó
La retrospectiva 'Llapis... i acció!' que fins al 8 de gener es pot visitar a l'Espai Santa Caterina de Girona, recalarà l'any que ve a la sala Sant Domènec de la Seu.

"No il·lustraré més llibres; sóc una jubilada a tots els efectes"



Quins còmics llegia, de petita?
Hi havia molt poca cosa per a les nenes: recordo una revista setmanal molt cursi, *Florita*. Als meus germans els compraven les *Hazañas Bélicas*. I per a tots, el *TBO*, que és com en diem llavors als còmics.

El 'TBO'! Un nom que és quasi com la Magdalena proustiana.
Una revista estupenda i que va tenir una gran influència en la societat pobre i amb pocs recursos de l'època.

I a les seves filles, les bessones de veritat, què els donava per llegir?
Era una altra generació, més televisiva... tot i que sense arribar als extrems d'avui: elles eren de *Heidi* i de *L'Abeja Maya*, i de les col·lec-

cions de cromos que sortien als iogurts de l'època.

Els seus nés, són fans de les bessones?

En tinc set i tots nois. Hi ha una fase, quan són petits, que els encanten, si; però de seguida es passen a les sèries de televisió.

Traïció!

És l'evolució normal. I penso que quan ells tinguin nens els tornaran a agradar les bessones.

Quin judici li mereixen les sèries que avui arrassen, des de 'Leonard' fins a 'Bob el manetes', 'Doraemon' i 'Shin Chan'?

Em fa nosa la violència que algunes d'aquestes sèries exploten, perquè de violència, la televisió en va plena.

Potser per això Romeu i Julieta no se suïciden, a l'aventura que viuen amb les tres bessones.

No: s'adormen amb una tassa de xocolata deslèta que els dona la Bruixa Avorrida. Es tracta d'un primer contacte dels nens amb la història i la literatura, que quan es



tornin a trobar amb aquests personatges ja els sonin.

El llop és vegetarià...

...I per tant no menja nenes i a més és una espècie protegida. Els contes populars són patrimoni de la humanitat i han tingut multitud de versions. La meua s'inscriu en aquesta tradició.

I Cleopatra...

...és una coqueta, però com ho pot ser una nena de P3.

A quins altres personatges de Roser Capdevila ha fet ombra l'èxit de 'Les tres bessones'?

Ara tinc certa debilitat per Palmira, inspirat en una girafa del zoo de Barcelona. La feia desfilat per escenaris modernistes i va tenir molt d'èxit al Japó. En la versió que en publica l'Ajuntament de Barcelona es diu Ona.

Medalla d'honor del Parlament; medalla d'or de Barcelona, Creu de Sant Jordi, premi Nacional de l'audiovisual... Què en fa, amb tanta ferralla?

Penjar-la tota en una jaqueta de cartó que forma part de l'exposició *Llapis... i acció!* Que, per cert, l'any que ve es podrà veure a la sala Sant Domènec de la Seu.

Projectes a la vista?

Cap. El cartell per a la Setmana del Cava ha estat la meua última feina. I tampoc no hi haurà més llibres. Sóc una jubilada a tots els efectes.

Servei cada 2 hores

NOVATEL

andorabybus.com

Consulta els horaris de les nostres destinacions a:

ANDORRA BARCELONA ANDORRA TOULOUSE ANDORRA GIRONA

Av. Tarragona, 42 AD500 Andorra la Vella Tel.: +376 803 789 novatel@andorabybus.com



El Cadí Canoë Kayak s'imposa a la final del Campionat de Promeses

Aigües braves

Salt. Els representants del Cadí Canoë Kayak van dominar amb autoritat les finals del Campionat de Catalunya de Joves Promeses en Aigües Braves dispu-

tada al camp d'eslàlom la Pilas-tra, de Salt. Els de l'Alt Urgell van superar els seus rivals en les proves disputades, des de ben-jamins fins a infantils, tant en K1 com en C1. En segon lloc es van classificar els representants del

Club Nàutic Mig Segre, seguits del AE Pallars i del CP Salt-Ter, els quals van ser quarts. El Cadí es va imposar en set de les proves disputades, el Mig Segre, en dos i el AE Pallars, en unes altres dos.

SEGRE (SUPLEMENT ESPORTS BASE) 11/10/2014

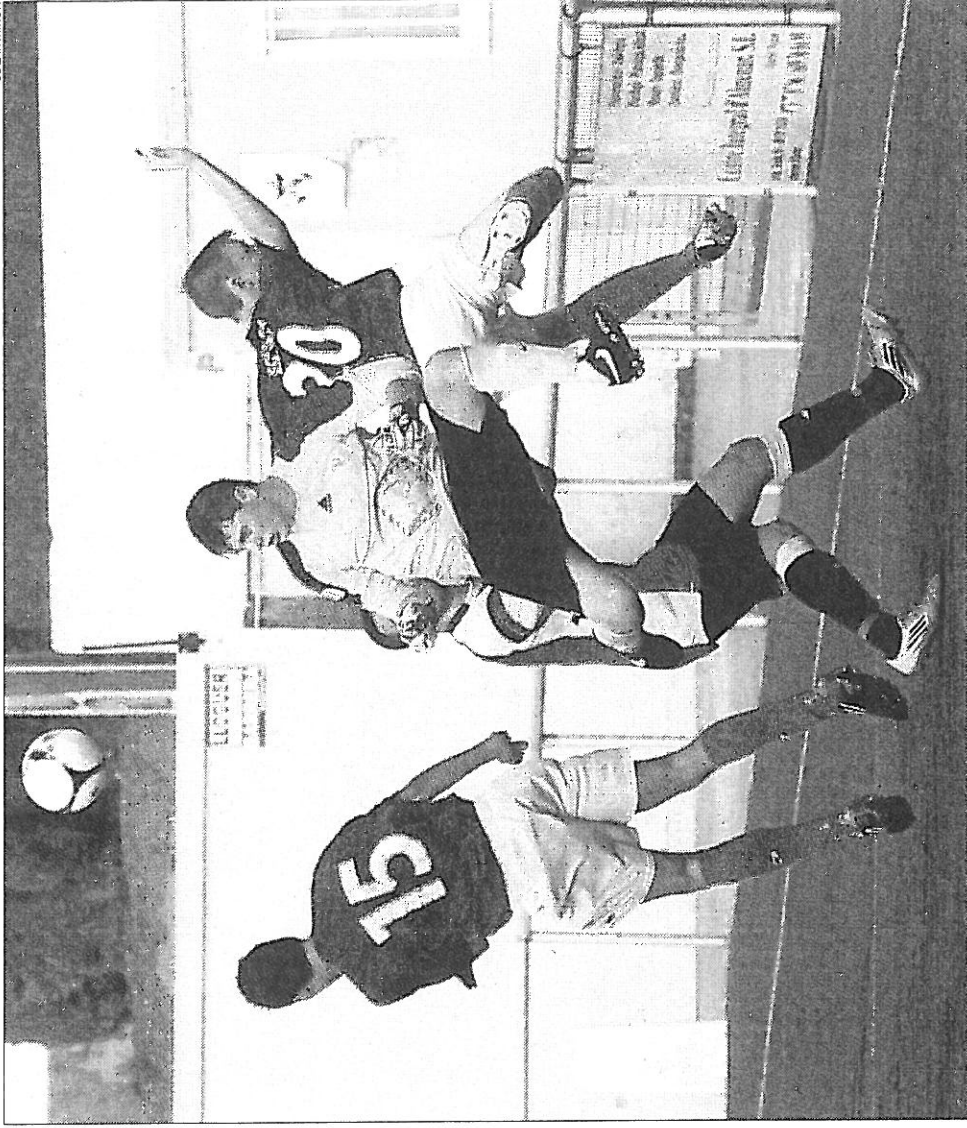
SEGONA CATALANA GRUP V

L'Alcarràs goleja la Seu en la segona meitat

ALCARRÀS	LA SEU
4	1
Alex, Aleix, Aleix, Andreu, Montoy, Guitart, Murillo, Donés, Vidal, Maciej i Gilart. Canvis: Mayol per Aleix, Adrià per Montoy, Silvestre per Murillo, Sales per Vidal i Mousaab per Maciej.	Magí, Aroca, Santacruz, Bentanachs, Caminal, Rubén, Toti, Roelas, Semino, Solé i Sergio Pérez. Canvis: Marangés per Solé i Barea per Sergio Pérez.
Gols: 1-0, Guitart (p.) (53'), 2-0, Montoy (64'), 3-0, Guitart (72'), 3-1, Marangés (80'), 4-1, Montoy (82'). Àrbitre: Gerard Gras Escarp. Molt bé. Va amonestar els visitants Caminal i Solé i va expulsar amb roja directa el visitant Toti (53'). Incidències: Partit corresponent a la sisena jornada de Lliga del grup V de Segona Catalana. El partit es va disputar al Municipal d'Alcarràs.	

RAMON ERES
ALCARRÀS | L'Alcarràs va superar al seu feu la Seu en un partit en el qual tots els gols van arribar després del descans (4-1).

El primer temps va ser de mini altern, però sense jugades destacables per part de cap dels dos equips. Després del descans, l'Alcarràs va ser molt superior a la Seu i podria haver aconseguit un resultat d'escàndol, si hagués estat més encertat de cara al gol. Guitart va marcar l'1-0 de penal (53'), Montoy va aconseguir el 2-0 (64') i Guitart va sentenciar al marcar el 3-0 (72'). La Seu va retallar distàncies per mitjà de Marangés, però Montoy va marcar el definitiu 4-1 (82'). Val a destacar la bona actuació del juvenil Maciej.



Després d'un primer temps insulsi i anodí, l'Alcarràs va golejar de forma plàcida la Seu a la segona part.

OSCAR MIRON

BÀSQUET Lliga FEMENINA

"Encara no m'ho crec"

Laura Gil ja s'entrena amb el Cadí després de penjar-se la medalla de plata en el Mundial || La murciana assegura que venir a la Seu "no és un pas enrere"

XAVIER PUJOL

LA SEU D'URGELL | El Cadí la Seu ja gaudeix des de fa un parell de dies de la jugadora més llorejada que ha tingut en tota la seua història, la murciana Laura Gil, que arriba amb la medalla de plata conquistada fa menys d'una setmana en el Mundial de Turquia després de caure a la final davant del totpoderós equip nord-americà. Gil no ha tingut amb prou feines temps de digerir el major èxit del bàsquet femení espanyol, que fa un any ja va conquerir l'Europeu, gesta de la qual també va ser testimoni en primera persona Laura Gil. "Encara no m'ho crec. Suposo que ho aniré assimilant quan estigui més tranquil·la, encara que ho veig complicat perquè la setmana que ve ja comencem la

LA LESIÓ

"Ser a l'equip ja era un premi, per això per a mi aquesta medalla té un sabor doble", assegura



Laura Gil, al pavelló de la Seu, amb la medalla de plata aconseguida amb Espanya en el passat Mundial.

Lliga", va assenyalar la pivot murciana poc abans d'afrontar ahir la seua primera sessió preparatòria amb les que seran les seues noves companyes.

La plata arriba després d'una temporada difícil a nivell personal, ja que va haver de recuperar-se d'una lesió de genoll. "Estar entre les dotze ja era un premi, per això la medalla per a mi té un sabor doble", va dir.

El Cadí, per història, sempre s'ha prodigat més a enaltir el nivell de les seues jugadores, per després anar a clubs de major entitat, que a atraure grans figures, com és el cas de Gil, encara que en el seu fitxatge part de culpa la té el seu entrenador, Miguel Ángel Ortega, que ja la

va tenir fa un parell d'anys al Burgos. "Tenir Miguel d'entrenador ha sigut un punt a favor a l'hora de decidir-me a venir, però el Cadí compta amb una plantilla molt jove i competitiva que pot fer un gran paper", reconeix la pivot internacional, que no creu que venir al Cadí sigui un pas enrere. "De cap manera. M'ho prenc com un repete nou. Són un club amb molta història en la categoria, que treballa bé i crec que podem fer grans coses", apunta Gil, que no renuncia a res aquesta temporada. "Per descomptat que aspirem a tot. Podem fer un bon bàsquet i la Copa de la Reina i el play-off són reptes que són allà", va apuntar.

El Cadí prescindeix de Bogicevic i no descarta iniciar sense fitxatge

■ L'aler sèrbia Nina Bogicevic tampoc formarà part de la plantilla del Cadí la Seu. El club, igual que va fer fa una setmana amb la francesa Margaux Okou, va anunciar ahir que ha prescindit dels serveis de l'aler balcànica, que en la setmana que ha estat a prova no ha acabat de convèncer Miguel Ángel Ortega, que busca un perfil de jugadora "amb més intensitat", segons va assenyalar ahir. El tècnic del Cadí no descarta començar la Lliga amb únicament

nou jugadores perquè té clar que "fitxar per fitxar és un error. El nostre objectiu ha sigut sempre comptar amb una jugadora catalana, jove i amb projecció, però ara per ara no l'hem trobat i hem fet diferents proves que no han donat resultat, per aquest motiu no descarto que juguem amb nou fitxes".

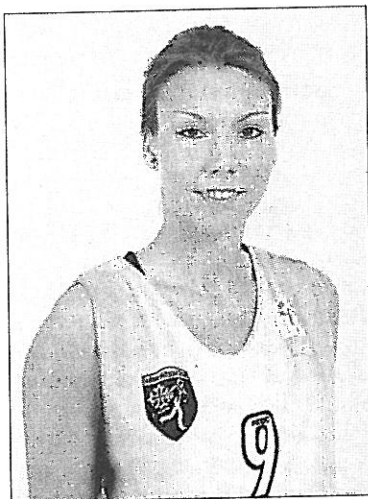
Amb referència a Laura Gil va dir que "físicament està bé perquè ve del Mundial i en pocs dies assimilarà els sistemes".

BALONCESTO / LIGA FEMENINA

Nina Bogicevic deja el Cadí después de no convencer al 'staff'

LA SEU D'URGELL. El cuerpo técnico del Cadí la Seu ha decidido prescindir de la jugadora serbia, Nina Bogicevic, por su rendimiento dado durante el periodo de prueba.

Así lo decidió el jueves por la noche la comisión deportiva del club, quien le comunicó a la serbia, y rompieron la vinculación existente entre ambas partes. La falta de adaptación en la dinámica del equipo ha pesado a la hora de tomar esta decisión una vez concluido el periodo de prueba en el que se había pactado. A partir de ahora, la comisión deportiva sigue sondeando el mercado buscando la mejor opción para cubrir la décima ficha de la plantilla que se quiere ocupar de forma



LA MAÑANA

La serbia no ha convencido

inmediata. Debido al inminente inicio de liga en la máxima categoría del baloncesto femenino, que para el Cadí será el próximo miércoles día 15 en Ferrol, y al hecho de jugar seis partidos en los próximos dieciocho días, es difícil que la posible nueva jugadora se incorpore antes de haber completado este periodo inicial de competición.

Por otro lado, el técnico del Cadí la Seu Miguel Angel Ortega ya dispone de todas sus jugadoras después de la vuelta de la internacional Laura Gil, que logró la medalla de plata en el pasado Mundial de Turquía al perder en la final ante Estados Unidos, y ya trabaja con el resto del grupo. Además, en los entrenamientos se ha incorporado la jugadora junior del club, Maria Cerqueda. Y es que el equipo de l'Alt Urgell está inmerso en su estreno liguero en su visita en la difícil pista del Ferrol, un rival complicado pero en el que esperan superar para empezar con buen pie su nueva andadura por la Liga Femenina, cuyo reto es el de pelear por el play off.

Cardona homenatjarà Marsinyach
El patinador oferirà els seus èxits a la vila
→ PÀGINA 43



ESPORTS

25.000 EUROS DE PREMI ■ Kilian Jornet i Laura Orgué, a més de la glòria de proclamar-se campions del món del quilòmetre vertical, van sumar ahir a la nit 25.000 euros més al seu compte corrent. És el premi que les World Series donen als guanyadors de cada especialitat. En el cas del ceretà es pot multiplicar per tres la xifra, ja que ha guanyat tres títols, i afegir-hi 12.000 euros més per la victòria parcial de la cursa d'ahir

Jornet i Orgué, tricampions del món

► Ple de títols per al ceretà enguany i tercer campionat seguit per a la igualadina després del triomf al quilòmetre vertical

AGÈNCIES | VAL DI GARDA (ITÀLIA)

■ La Val di Garda, a Itàlia, es va vestir dels colors catalans. Kilian Jornet i Laura Orgué van fer-hi història per partida doble. El ceretà va guanyar el títol del quilòmetre vertical, l'especialitat que menys s'adapta a les seves condicions, i es converteix en el primer corredor de muntanya de la història que guanya les tres modalitats en un sol any, en què també s'ha proclamat campió de l'skyrace i de l'ultra. La igualadina, tota una especialista olímpica en l'esquí de fons, per la seva banda, suma el tercer mundial consecutiu del quilòmetre vertical, tota una fita per a algú que diu que l'estiu i aquesta prova en concret tan sols li serveixen per mantenir el bon estat de forma.

Tots dos eren els líders abans de la cursa que es va fer ahir al vespre, la Limone Extreme, la que tanca la temporada a les World Series. Jornet arribava amb 34 punts d'avantatge respecte de l'italià Nadir Maguet i amb 44 sobre l'andorrà Ferran Teixidó. Cap dels dos no va ser rival ahir, ja que es van classificar en la cinquena i en la quinzena posicions, respectivament. Jornet va fer una cursa sòlida i al final va poder passar davant dels dos italians que el perseguien, Urban Zemmer i Marco Moleto. És la segona victòria del ceretà en les cinc proves disputades enguany. Va vèncer en l'última, als Estats Units (The Rut), va ser tercer a la Transvulcània i vuitè a les Dolomites. Sobretot, però, engrandeix la seva llegenda. Als 26 anys ja té deu títols de les World Series comptant totes les especialitats.

Ahir, després de recollir el premi i de ser felicitat a bastament per tothom a la línia de meta, encara va tenir temps de penjar un missatge al seu compte de Facebook en què mostrava la seva alegria. En

LA DECLARACIÓ

KILIAN JORNET
CORREDOR DE MUNTANYA

Com una ombra som efímers, els nostres passos només compten per a la nostra ànima fins que desapareixen en la naturalesa. Molt feliç per aquesta temporada, m'agrada la polivalència i una temporada amb curta, llarga i km vertical és una ombra que mantindrè per molt temps. Moltes gràcies!!

KM VERT. MASCULÍ-LIMONE EXTREME

1	Kilian Jornet (ESP)	37.27
2	Urban Zemmer (ITA)	a 0.38
3	Marco Moleto (ITA)	a 0.52

KM. VERT. FEMENÍ-LIMONE EXTREME

1	Christel Dewalle (FRA)	44.51
2	Laura Orgué (ESP)	a 2.00
3	Antonella Confortola (ITA)	a 3.25

aquest missatge deia que «com una ombra som efímers, els nostres passos només compten per a la nostra ànima fins que desapareixen en la naturalesa. Molt feliç per aquesta temporada, m'agrada la polivalència i una temporada amb curta, llarga i km vertical és una ombra que mantindrè per molt temps. Moltes gràcies!».

Segon lloc suficient

Tampoc no va tenir gaires problemes per assegurar el seu títol mundial la igualadina Laura Orgué, que, tot i no guanyar la prova, va sumar els 88 punts necessaris per aconseguir el tercer campionat consecutiu de l'especialitat. Des que va començar a practicar les curses de muntanya a l'estiu per mantenir el bon estat de forma de cara al seu esport principal, l'esquí de fons, Orgué no té rival, tot i que



El ceretà, felicitat després d'haver guanyat la prova



Tram final de l'ascensió de la corredora igualadina

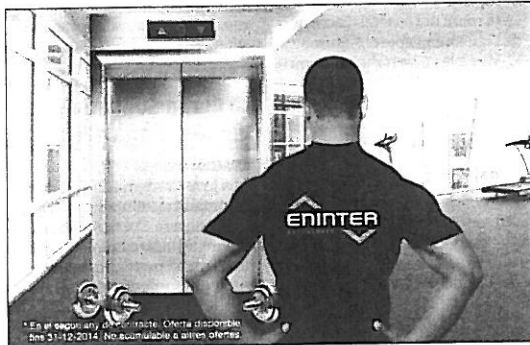
ahir sí que va ser derrotada. La cursa va ser guanyada per la francesa Christel Dewalle, qui, a més, va batre el rècord de l'ascensió amb un sensacional registre de 44 minuts i 51 segons. Davant de l'exhibició de la gal·la, Orgué no va poder seguir el seu ritme però sí que va poder entrar a dos minuts de diferència. El tercer lloc va correspondre a la italiana Antonella Confortola.

La corredora igualadina tanca una temporada en què ha dominat gairebé totalment aquesta especialitat. Va ser segona a la Transvulcània, només superada per la italiana Elisa Desco, però es va imposar en les dues proves posteriors, a França i als Dolomites italians.

Aquest títol se suma a la seva esplèndida actuació en els Jocs Olímpics de Sochi, en què va aconseguir una desena posició en els 30 quilòmetres.



Kilian Jornet i Laura Orgué van poder celebrar les seves victòries



Mantenir en forma el seu ascensor mai ha costat tan poc.

Truqui gratis i demani pressupost abans de la seva reunió de comunitat.

900 365 007 o www.eninter.com

Especialistes en manteniment d'ascensors multimarca des de 1973.



ENINTER
ASCENSORS

Sempre a la seva altura

* En el supletori d'obra. Oferta disponible fins 31-12-2014. No acumulable a altres ofertes.

ADMINISTRACIÓ LOCAL REFORMES LEGALS

Un estudi qüestiona la reforma local i avala que els serveis bàsics no són deficitaris

L'informe, encarregat per la Diputació, estima que aquestes prestacions suposen entre el 9 i el 18 per cent dels ingressos corrents || Reñé atribueix la llei estatal a un projecte recentralitzador del Govern

H.C.
LLEIDA | Un informe encarregat per la Diputació estima que els serveis bàsics que ofereixen els ajuntaments de menys de 20.000 habitants (a Lleida, tots menys la capital) suposen entre el 9 i el 18% dels seus ingressos corrents. L'estudi, elaborat amb dades de la liquidació dels pressupostos del 2013 en una mostra de 27 ajuntaments de Lleida, conclou que la reforma local impulsada pel Govern central i ja en vigor no està justificada. El pes del cost efectiu d'aquests serveis "és pràcticament nul en relació amb la disponibilitat" financera, va assenyalar el geògraf Ignasi Aldomà, un dels autors de l'informe.

LA DADA

152,15
EUROS COST MÀXIM

Entre els serveis bàsics, el cost màxim és el de les escombraries, amb 152 euros per habitant.

17,4
EUROS COST MÍNIM

A l'extrem oposat se situa el servei de clavegueram, amb 17,4 euros per habitant a l'any.

DESPESES NO CORRENTS

El document afirma que els desequilibris dels comptes locals procedeixen de despeses no corrents

Els serveis bàsics analitzats "no són deficitaris ni insuficients i el nivell de prestació és acceptable", va afegir. L'economista Ramon Morell va apuntar en la mateixa línia que "el possible deute o desequilibri" dels petits consistoris "procedeix de les despeses no corrents", com inversions o financers. Morell va qualificar la reforma local com una normativa "absolutament intervencionista". Va explicar que inicialment la llei de racionalització i sostenibilitat de l'Administra-

ció Local preveu que el pròxim 1 de novembre tots els ajuntaments hagin d'entregar a Hisenda una avaluació del cost efectiu dels serveis d'escombraries; abastament d'aigua; clavegueram; neteja viària; accés a nuclis; pavimentació de carrers i enllumenat públic.

En aquest sentit, els autors van concloure també que alguns d'aquests serveis es financien amb taxes directes i que els ajuntaments ja duen a terme "esforços de racionalització i mancomunació" de serveis. La llei contempla que si un servei és deficitari pugui traspasar-se a la Diputació.

A falta de la publicació de l'ordre que regula els mecanismes d'avaluació de costos, els experts assumeixen que el termini es modificarà.



Els autors de l'estudi van presentar ahir les principals conclusions davant de representants municipals.

"Som pioners a mancomunar serveis"

El president de la Diputació, Joan Reñé, va sortir de nou en defensa de la gestió dels ajuntaments i va assegurar que els de Lleida "som pioners i tutors en la mancomunació de serveis".

Va atribuir la reforma local a un "criteri recentralitzador" per part del Govern espanyol i va remarcar que el deute dels ajuntaments equival només al 5% del del con-

junt de les administracions a l'Estat.

D'altra banda, l'economista Ramon Morell va remarcar que 7.714 dels 8.117 municipis que hi ha a l'Estat tenen menys de 20.000 habitants i estan obligats a analitzar el cost efectiu dels serveis.

Va destacar les dificultats d'Hisenda per corroborar totes aquestes avaluacions. A Catalunya són 883 dels 947 mu-

nicipis. Morell va advertir a més que la situació actual està empenyent en una economia globalitzada a la "desaparició de tot allò petit. Com els municipis, el petit és maltractat i marginat".

A més, va assenyalar que la mateixa llei de reforma local permet que els ajuntaments que tinguin un deficit en els comptes podran solucionar-lo amb la venda de patrimoni.

MUNICIPIS EQUIPAMENTS

Alcarràs recupera una casa i habilita un local social

ALCARRÀS | Alcarràs va estrenar ahir un local social pioner en un immoble conegut com Les Roquetes, una casa de tres plantes amb jardí que estava en desús i que ha estat recuperada amb ajuda de voluntaris.

Aquest col·lectiu ha portat a terme tasques de reforma, pintura i adaptació de l'interior amb un acord previ amb els propietaris de la casa, a qui es pagarà un lloguer mensual.

L'equipament comptarà amb

el servei d'una empleada municipal i la resta, fins a deu persones, seran voluntaris als quals s'han atribuït diferents feines per a l'organització del centre.

L'espai reunirà serveis d'atenció social bàsica, d'ajuda a domicili, de repartiment d'aliments per a persones o famílies necessitades, d'atenció a la gent gran, de formació d'adults en risc d'exclusió, com també d'alberg per a estudiants o altres col·lectius.



Un moment durant la inauguració del centre.

MUNICIPI

Almenar trasllada la seu municipal per obres

ALMENAR | L'ajuntament d'Almenar està traslladant les seues instal·lacions a dos locals a prop de la N-230 on habilitaran les oficines a partir d'aquest dilluns mentre es duen a terme les obres dels locals de la Compañia Eléctrica de Almenar, annexos a l'edifici consistorial. Amb aquesta finalitat l'ajuntament va adquirir la rectoria, cosa que permetrà millorar les dependències municipals.